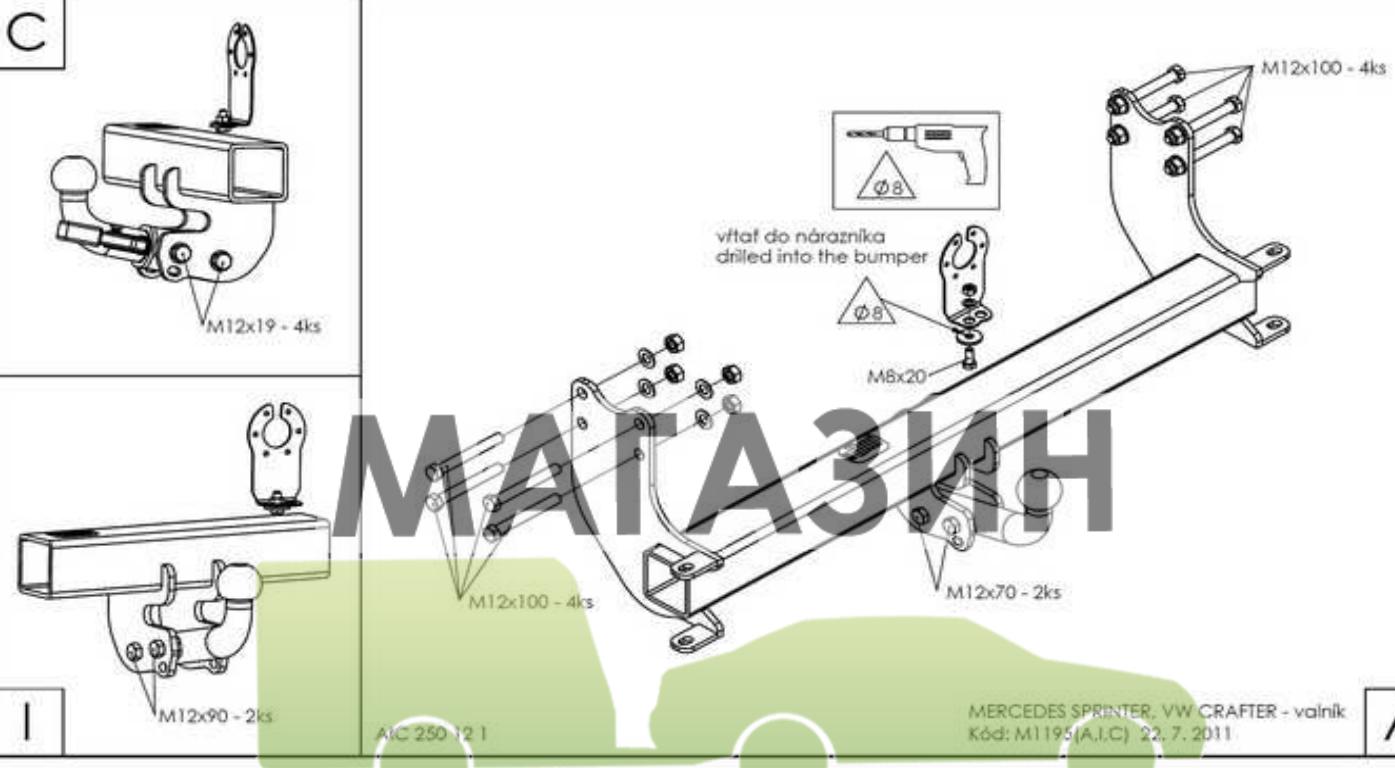


M8x20 - 1ks
M12x100 - 8ks
M12x70 - 2ks (A)
M12x90 - 2ks (I)
M12x19 - 4ks (C)

M8 - 1ks
M12 - 10ks [A, I]
M12 - 8ks (C)

PP8 - 1ks
PP12 - 10ks [A, I]
PP12 - 12ks (C)

P8 - 1ks



MERCEDES SPRINTER, VW CRAFTER - valník
Kód: M1195(A,I,C) 22. 7. 2011

NÁVOD NA MONTÁŽ:

Kód: M1195(A,I,C)

- Demontujte zadný nárazník a držiaky nárazníka (držiaky už nebude potrebovať).
- Žiaľné zariadenie namontujte podľa obrázka k nosníkom vozidla. Vyvŕťte otvor Ø8 do nárazníka. Upevnite zásuvkový panel na nárazník.
- Namontujte nárazník na žiaľné zariadenie. Všetky skrutkové spoje utiahnite momentom podľa tabuľky.
- Elektroinstaláciu zapojte podľa návodu.
- Skontrolujte správnosť pripojenia elektroinstalácie.
- Skontrolujte skrutkové spoje spojovacej gule (držiaka spojovacej gule) momentom podľa tabuľky.

FITTING INSTRUCTIONS:

- Remove the bumper and the support of the bumper (you will not need them any more).
- Install the tow-bar in the picture. Drill a hole in the bumper Ø8. Fix the socket plate to the bumper.
- Reinstall the bumper for tow-bar. Torque the screw connections as shown in the table.
- Connect the electrical installation as described in the instructions for use.
- Make sure the electrical installation is properly connected.
- Make sure the screw connections of the linkage ball (holder of the linkage ball) are tightened to the torque shown in the table.

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA:

- V miestach stykových plôch sa musí odstrániť pružná ochrana karosérie vozidla.
- Vŕtané otvory treba ošetriť antikoróznom hmotou.
- Použiť len dodaný spojovací materiál v predpisanej triede kvality.
- Elektrické zariadenie sa namontuje podľa podmienok prevádzky cestných vozidiel na pozemných komunikáciach.
- Údaj S o maximálnom zvislom zaťažení na gulú je uvedený na výrobnom štítku žiaľného zariadenia.
- Na žiaľnom zariadení nie je možné nič upravovať ani meniť.
- Pred ukončením montáže je nutné prekontrolovať všetky spoje podľa tabuľky utáhovacích momentov!
- V prípade akýchkoľvek nejasností je nutné obrátiť sa na výrobcu žiaľného zariadenia.
- Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym použitím výrobku.

IMPORTANT ATTENTIONS:

- Remove insulating material on a car body in grips and joints of a coupling device with a car body.
- Put the anticorrosive substance on the drilled holes.
- Use supplied mechanical strength jointing material.
- Wiring of a coupling device must be up to a standard and car maker requirements.
- Statement S about the maximum vertical ball downtime is printed on the tow bar label.
- On the tow bar is no modification possible
- Check all the joints, look in the table of the spinning moments, before finishing the montage!
- Contact the tow bar marker with any questions.
- The manufacturer is not responsible for the damages caused by wrong using on the product.

Tabuľka utáhovacích momentov skrutkových spojov pevnosti 8.8 / Table of specified torque and hardenss settings 8.8

M6 - 9,5Nm, M8 - 23Nm, M10 - 46Nm, M10x1,25 - 49Nm, M12 - 79Nm, M12x1,25 - 87Nm, M12x1,5 - 83Nm, M14 - 125Nm, M16 - 195Nm